



Après la bataille de l'Yser, le Gouvernement belge décida de créer diverses usines de guerre qui fonctionnent depuis cette époque à la satisfaction générale et constituent un remarquable exemple d'organisation improvisée. 1. Un des ateliers de réparation de l'arsenal de construction automobile (A. C. A.). 2. Ajustage des canons 105 Schneider à l'arsenal de construction du matériel d'artillerie (A.C.M.A.). 3. Les ateliers de fabrication de munitions. (A. F. M.) Le tournage des obus. 4. La coulée de l'acier. 5. L'estampage des obus. 6. L'atelier de pointage des obus. 7. L'atelier de peinture des engins de tous calibres.

After the battle of the Yser, the Belgian Government decided to create different plants for war work, that have been working since and giving general satisfaction; they represent fine samples of improvised organisation. 1. One of the repairing workshops in the arsenal for the building of motor cars. (A. C. A.) 2. The 105 Schneider guns being fitted at the arsenal for building artillery (A. C. M. A.). 3. Works for the making of ammunition. (A.F.M.). Turning shells. 4. Casting steel. 5. Stamping of shells. 6. Shop for marking shells. 7. Shop for painting munitions of all sizes.

LA BELGIQUE EN GUERRE

Texte par

MAURICE MAETERLINCK

CYRIEL BUYSSE

L. DUMONT-WILDEN

